

La Unión de Asociaciones Internacionales y la Organización Internacional del Trabajo

Sabido es que la «Unión des Associations Internationales» fué fundada en Bruselas en 1910 y que, a raíz de su II Congreso Internacional en 1913, contaba con 230 Asociaciones internacionales adheridas. En 1920 se reunió en Bruselas, constituyendo un Centro intelectual internacional, con un primer grupo de secciones, servicios y colecciones. Estableció entonces su sede en el Palais Mondial, ocupando una buena parte de las edificaciones anexas al magnífico Arco de Triunfo del llamado Parc du Cinquantenaire de Bruselas. Con el apoyo de las Asociaciones internacionales, de varios Gobiernos nacionales y del Gobierno belga, comprende desde entonces el Instituto Internacional, la Biblioteca Internacional, el Museo Internacional y la Oficina Central de las Asociaciones Internacionales.

Los trabajos realizados por la Unión cerca del Consejo y de la Asamblea de la Sociedad de Naciones, dieron por resultado la constitución, dentro del seno de la Sociedad de Naciones, de una «Comisión de Cooperación Intelectual» de la Sociedad de Naciones.

Pero, una vez que, gracias a dichos trabajos y peticiones, iniciados ya por la Unión en 1919 durante la Conferencia de la Paz, después del armisticio, dieron por resultado la constitución de dicha Comisión de Cooperación Intelectual, la Unión ha sido mantenida alejada de toda intervención. No se ha llamado a ninguno de sus representantes a colaborar dentro de dicha Comisión como miembro de la misma, ni de las Subcomisiones creadas en su seno, ni tan sólo como experto ni como autor de proyecto.

En diversos documentos publicados por la Sociedad de Naciones en 1922 aparece demostrada dicha anomalía, contra la cual viene a protestar la Unión de Asociaciones Internacionales en dos publicaciones aparecidas en enero, junio y julio del corriente año.

En ellos demuestra la Unión cómo en agosto 1920 el Consejo de la Sociedad de Naciones, reunido en San Sebastián, bajo el «rapport» o dictamen presentado por M. León Bourgeois, adoptó la resolución de enviar a la Unión de As Int la expresión de su simpatía por la obra de la Unión Internacional, que comprende, y da a la Unión la seguridad de que el Secretariado de la Sociedad de Naciones está autorizado para facilitar en lo posible la realización de dicha obra de interés internacional.

En septiembre de 1920, el Congreso de As Int, reunido en el Palais Mondial, confirma el voto de ver crear en el seno de la Sociedad de Naciones una organización del trabajo intelectual análoga a la creada para el trabajo manual, y agradece a la Sociedad de Naciones el apoyo moral y material concedido por la subvención acordada para la publicación de un Código de votos y resoluciones de los Congresos internacionales.

En junio de 1921, la Unión presentó a la Sociedad de Naciones un estudio impreso detallado sobre la «Organización Internacional del Trabajo Intelectual», acompañado de plan de organización científica y de un proyecto de Convención Internacional.

En agosto de 1922, la Unión convoca en Bruselas un Congreso Internacional del trabajo intelectual, al cual mandan delegados la Oficina Internacional del Trabajo, de Ginebra, y la Confederación de Trabajadores intelectuales, de París.

En las reuniones de la Asamblea de la Sociedad de Naciones—septiembre 1922 y septiembre 1923—, el Secretariado de la Sociedad de Naciones elogió en un «rapport» la actividad educadora y la organización del trabajo intelectual efectuados por la Unión de Asociaciones Internacionales. M. León Bourgeois y M. Gilbert Murray elogian los trabajos de la Unión, y M. L. Bourgeois pide en su informe que la Asamblea recomiende al Consejo el nombramiento de una Comisión encargada de presentar en 1922 un «rapport» sobre las medidas que la Sociedad podría tomar para facilitar el intercambio intelectual entre los pueblos.

M. Hanotaux sugirió la idea de reunir una Conferencia internacional para estudiar los problemas de la cooperación intelectual; pero aquí empezaron los temores de muchos elementos gubernamentales, y se acordó, al fin, nombrar una Comisión de doce miembros de diversas nacionalidades. Con anterioridad había presentado M. Paul Otlet a la Comisión preparatoria un proyecto impreso titulado «Introducción a los trabajos de la Comisión de Cooperación Intelectual de la Sociedad de Naciones», que llevaba fecha julio 1922. A pesar de todo ello, no figuró en la Comisión el señor Otlet ni M. Lafontaine, fundadores

nor Otlet ni M. La Fontaine, fundadores y directores del Palais Mondial, ni tan sólo se les llamó como expertos.

Cierto que un belga, M. Destree, fué nombrado miembro de la Comisión; pero cuando propuso que se utilizaran los trabajos e instalaciones del Palais Mondial de Bruselas, no fué escuchado. Nombróse una Subcomisión de Bibliografía, y ni M. Otlet ni M. La Fontaine fueron tampoco llamados.

Así resulta que 12 personas nombradas por los Gobiernos y por el Consejo de la Sociedad de Naciones deciden cuanto puede hacerse respecto a la organización del trabajo intelectual, sin consultar ni tener representación directa de las grandes Asociaciones Internacionales de ciencias, artes, enseñanza, etc., etcétera.

M. Bergson preside, como es sabido, la Comisión para el trabajo intelectual. El Sr. Torres Quevedo es miembro de la misma, así como madame Curie. Ciertamente no se explica cómo se ha prescindido hasta hoy de la cooperación de la Unión de Asociaciones Internacionales.

M. De Reynold, miembro de la Comisión, criticó la obra de la Unión dicién-

do que está inspirada en un espíritu de internacionalismo utópico.

Pero quien haya conocido la obra de M. Paul Otlet y del senador La Fontaine, y sepa los esfuerzos por ellos realizados, no podrá menos de deplorar que hayan sido eliminados, pues el temperamento generoso de dichos señores hubiera facilitado una solución de concordia.

Algunos suponen que la causa hay que buscarla en ambiciones de predominio, en los deseos de muchos franceses de hacer de París el centro del trabajo intelectual; también se supone que ha influido en la constitución de la Comisión el temor por parte de elementos gubernamentales, inspirados en un criterio conservador y tímido en exceso, resultando de aquí que la Comisión no representa el verdadero espíritu de investigación, de cooperación y de renovación, que debería inspirar a todos los Gobiernos para así lograr disminuir o suprimir las guerras.

Sería de desear que la Unión fuera llamada al fin a cooperar en la Comisión y que se rinda justicia al esfuerzo realizado por M. Otlet y La Fontaine y que el Gobierno belga continuara apoyándoles, cesando las intrigas de adversarios políticos.

M. Otlet y La Fontaine han hallado algún apoyo en los Estados Unidos. Su obra está en directa relación con la organización internacional del trabajo intelectual y con la Sociedad de Naciones. Si ésta siguiera descendiendo del abandono en el cual se han tenido dichos trabajos, sería tal vez el caso de que la Unión tratara de obtener el apoyo de las Asociaciones y de elementos de los Estados Unidos de América.

Pero si faltara a la Unión de Asociaciones Internacionales el apoyo de la Sociedad de Naciones, para formar alrededor de ella la organización del trabajo intelectual, entonces sería creado un antagonismo entre las dos organizaciones. La que ha iniciado la Unión representaría un criterio de reforma progresiva y profunda de la conciencia humana; pero seguramente carecería de medios materiales suficientes, así como de apoyo por parte de los Gobiernos para que su acción fuera del todo eficaz. Ha sido objeto de estudio el traslado de la sede de la Unión a Ginebra, Washington, La Haya, Roma. Tal vez la solución del conflicto se hallaría en la organización de una especie de «arbitraje» para que las Asociaciones adheridas fijaran su criterio, y tal vez no fuera desacertado que ellas solicitaran de

la Sociedad de Naciones apoyara las Instituciones del Palais Mondial, sin que éstas perdieran el apoyo de elementos norteamericanos, conservando así cierta autonomía, y trasladando todas las instalaciones a un sitio cercano a Ginebra; tal vez Lausanne, centro universitario de importancia, reuniría condiciones favorables. La gran dificultad está en coordinar el espíritu conservador, cauteloso y nacionalista de los Gobiernos, que, al fin y al cabo, sostienen materialmente la Sociedad de Naciones en sus diversas organizaciones, con el criterio de renovación de las actuales concepciones económicas y políticas, modificándolas en un sentido de mayor cooperación intelectual y económica, basada en fórmulas de proporcionalidad y en normas generales de ética social; criterio de renovación que estará lejos de ser, hoy por hoy, aceptado en las esferas gubernamentales de todo el mundo. No obstante, ésta es la orientación que debe inspirar a la actividad humana, en busca de una mayor comprensión, de una mayor elevación del nivel intelectual y moral y el desarrollo pacífico de la civilización.

Pablo M. TURULL

París, agosto 1923.

ITALIA Y GRECIA

Mussolini no acepta la competencia de la Conferencia de Embajadores

LONDRES 7.—Según el «Daily Telegraph», Mussolini ha declarado anoche que no solamente niega a la Sociedad de Naciones el derecho de arreglar la cuestión de Corfú, sino que tampoco reconoce la competencia de la Conferencia de Embajadores para inmiscuirse en el mismo asunto. Sin embargo, el presidente del Consejo de Italia se aviene a que esta última se ocupe del asesinato de la Misión italiana.

La Sociedad de Naciones se reúne

GINEBRA 7.—Las reuniones privadas de los delegados de las pequeñas naciones se multiplican. Los países escandinavos no parecen haber modificado en nada su criterio. Por otra parte, los miembros del Consejo se reúnen con mucha frecuencia de día y de noche. El Sr. Salandra no participa en estas conversaciones.

En los pasillos del Secretariado de la Sociedad de Naciones se advierte una gran animación. La Sociedad de Naciones está en contacto con la Conferencia de Embajadores, y sólo quedan por precisar los puntos sobre los cuales puede llegarse a una inteligencia.

M. León Bourgeois es esperado en Ginebra el domingo, por la mañana.

¿Estudiaron los italianos la ocupación de Corfú hace un mes?

ATENAS 7.—El director de la Obra Americana en el próximo Oriente ha declarado que un crucero italiano había obtenido hace un mes del gobernador de Corfú autorización para que los hombres que formaban la tripulación del navío hicieran ejercicios en tierra.

Los marinos italianos permanecieron cinco días en Corfú. Durante este tiempo, los oficiales estudiaban las carreteras y los lugares de abordaje de la isla.

Lucha entre fascistas y los tripulantes de un navío helénico

LONDRES 7.—Dicen de Nápoles que un grupo de fascistas se obtuvo en querer obligar al capitán de un vapor griego a reemplazar el pabellón helénico por los colores italianos.

Como el capitán se negara rotundamente, los fascistas lucharon con la tripulación del navío, y tuvo que intervenir la Policía.

Hoy se reunirá la Conferencia de Embajadores

PARIS 7.—La Conferencia de Embajadores se reunirá mañana, por la mañana, para continuar el examen de las modalidades de la investigación que ordenará practicar con el fin de describir cuáles son los culpables del atentado cometido en las cercanías de Janina.

Más islas ocupadas

ROMA 7.—Telegrafian de Corfú al «Corriere Italiano» anunciando que las tropas italianas han ocupado, sin incidentes, las islas Marleza-Faro y Mathraki, situadas al Norte de Corfú.

¿Hacia una solución?

BERLIN 7.—El Gobierno griego tropieza con grandes dificultades, temiendo hasta una revolución que pueda producirse en la nación por causa de la actitud de Italia.

La agitación revolucionaria se extiende principalmente en el Ejército y la Armada, con los que el Gobierno no puede contar incondicionalmente.

La opinión del Vaticano

ROMA 7.—Los sucesos de Grecia no han dejado indiferentes a los Circulos del Vaticano, y la acción de Italia es considerada como una medida de previsión.

Se estima que si el Gobierno italiano ha insistido con tanta firmeza en la responsabilidad de Grecia es porque debe de estar en posesión de pruebas irrefutables.

Se forman votos para que Grecia reconozca su error y dé a Italia las reparaciones que le son debidas.

Grecia no está aún oficialmente representada en el Vaticano, y la Santa Sede no puede emprender una acción. Sin embargo, los representantes diplomáticos y religiosos del Vaticano en los Balcanes han recibido las instrucciones necesarias para que realicen, en los límites de su competencia, una obra de pacificación. Los religiosos de Corfú han sido invitados a hacer todo lo posible para que sean evitados los incidentes durante la ocupación italiana. El Vaticano no tiene la intención de intervenir ni directa ni indirectamente en el conflicto actual.

EN TODA LA CORRESPONDENCIA DIRIGIDA A ESTE PERIODICO DEBE PONERSE APARTADO 422

Aportación al magno proceso de las responsabilidades

— SOBRE —

LA ACCION DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Por Ruiz Albéniz (El Tebib Arrumi)

XI

(Continuación.)

Sin embargo, el Gobierno aún no se decidió a autorizar a Marina para nuevas ocupaciones. Sin duda, los trabajos de preparación para la guerra tropezaban con serios obstáculos, y entre ellos, esencialmente, el de la desnutrición de los efectivos de las unidades que se preparaban en la Península para enviarlas al primer aviso a Melilla, y la falta de instrucción de las tropas, que no habían hecho—como de costumbre—ni sus escuelas prácticas, ni maniobras superiores a las de compañía, ni ejercicios de tiro de posición y ataque.

Por un momento, en el ánimo del Sr. Maura debió de pesar la idea de la responsabilidad en que incurría, y a la petición de Marina de ocupar el Alalayón, a seis kilómetros de la plaza, se dio esta respuesta:

«Es evidente la conveniencia militar, desde el punto de vista de la seguridad, de adelantarse, de estar ya en el sitio conveniente cuando venga a agresión que temen estos protegidos de España, que reclaman la intervención de España; pero aunque España les asegure que se les dará, nosotros no tenemos derecho a intervención mientras no haya motivo.»

Correspondía esta actitud a los detalles antes enunciados sobre nuestras deficiencias de organización militar, y servían también a la necesidad de dar apariencia de solidez a cierta declaración ministerial hecha días antes, en vista de los comentarios de nuestra Prensa y de la alarma de las Cancillerías, declaración que decía así (12 de junio de 1909): «Las noticias y los juicios que se vienen divulgando acerca de los asuntos de Marruecos, han preocupado al Consejo de ministros, lamentando éste que sobre supuestos divorciados de toda realidad se susciten inquietudes de la opinión pública y dificultades en la gestión del Gobierno, que sirve un interés nacional apartado de las divergencias de los partidos. La conducta observada durante dos años y medio y la no variada política en que el Gobierno persevera, deben bastar para que no obtengan crédito las especies vertidas, atribuyéndole caprichosamente designios contrarios a tal conducta y a tal política, precisamente cuando no hay sino motivos para ratificarla y felicitarse de haberla seguido. Lo que acontece en las comarcas próximas a nuestras plazas del Norte de Marruecos, es que, ausente la efectiva autoridad del Sultán e infringidos los Tratados que privativamente interesan a los moros, los moros a quienes alcanza el daño que experimentamos en nuestras posesiones, manifestándose amigos de España, solicitan su amparo contra los otros moros, a fin de que no pierda la anarquía ni la paralización de obras beneficiosas para todos. Y como España ha de defender sus derechos e intereses legítimos, y es la llamada a suplir, en el actual estado de las cosas, la deficiencia de la autoridad del Sultán en aquellas comarcas, el Gobierno debe estar prevenido para cumplir estas elementales obligaciones, sin que para hablar de otros propósitos exista fundamento alguno positivo.»

Sinceramente, lector, que has llegado hasta el punto que comentamos, siguiendo la austera exposición de hechos que venimos haciendo: ¿Puede parecerse a ti, ni a nadie, que la situación a mediados de julio del año nueve autorizaba al Gobierno a publicar la anterior nota oficiosa? ¿Se reflejaba en ella la realidad de lo que venía ocurriendo? ¿Traducía, por aproximación siquiera, los planes que el Gobierno venía desarrollando? ¿Era el momento adecuado para recordar la política que se había seguido y aun felicitarse de ello? ¿Se podía hablar de infracción de Tratados cuando el Sultán nos acusaba con razón sobrada de lo mismo? ¿Cabría que el Gobierno que se había declarado neutral entre Hafid y Azis, neutral entre el Roghi y las cabillas—al decir de él—y dispuesto a no intervenir en las luchas internas de él—y dispuesto a no manifestarse como decidido a apoyar a unas miserables fracciones de cabillas contra la gran mayoría de las tribus del Rif. ¿Era suplir, en efecto, al Sultán, hacer precisamente aquello de que el Sultán, primero en Fez y luego en Tánger, protestaba con insistencia y empeño? En suma: ¿No era un verdadero engaño que se dirigía al país el publicar una nota oficiosa preñada de tales falacias, en los precisos momentos en que se

realizaban preparativos de movilización militar y el general Marina ordenaba los paseos militares efectuados por la columna Del Real en Lehedara y Quebdana?

Torpeza insignie la cometida por el Gobierno del señor Maura, porque de aquel ciego afán de desfigurar la verdad nacieron luego aquellos lamentables sucesos de julio del año nueve, en que la nación, dolorosamente sorprendida (y a causa, precisamente, de la ignorancia en que la impulsó el Gobierno a vivir respecto del conflicto de Melilla), se agitó en convulsión revolucionaria, que, entre otras nefastas consecuencias, tuvo la de hacer para siempre impopular la acción de España en Marruecos, y, por ende, insoluble este problema de tan vital trascendencia para nuestro país, en el presente y en el porvenir.

*

Llegó el instante decisivo. La marcha del general Del Real, de 50 kilómetros, había demostrado el excelente espíritu de la guarnición de Melilla. En efecto, los soldados de los regimientos de África, Melilla y del batallón Disciplinario, hallábanse tan trabajados, en virtud de la preparación de que se les venía haciendo objeto desde octubre del año anterior, que representaban una sólida garantía de éxito militar. Faltaba sólo el «incidente», la chispa que hiciera saltar el polvorín, y... «se cometió la crueldad innegable de poner como a unos indefensos obreros de España, primeras víctimas de aquella guerra alentada por el militarismo y la vesanía política».

El 6 de julio, el general Marina, al dar cuenta de una «junta» habida en Mazuza, a pocos metros de los límites de nuestra plaza, decía al Gobierno que la harca enemiga ya tenía hasta jefes, siendo éstos Mohamed Mizian y el Xaldy. El parte acababa diciendo: «La situación, pues, se ha agravado y atraviesa momento crítico.»

El día 8, los obreros españoles no salieron al campo. Se tenían noticias ciertas de que en la llanura de Beni-Emzar había guardias enemigos que tenían orden de no dejar que se trabajase en los tajos del ferrocarril, impidiéndolo incluso a tiros. Al quedarse en Melilla los obreros españoles, transcurrió el día sin el menor incidente. Pero aquella misma noche, las Empresas mineras, singularmente la española, recibieron indicaciones imperiosas en el sentido de que «al día siguiente era forzoso que se reanudasen los trabajos»; los representantes de la Compañía contestaron que se tenían noticias ciertas de que apenas se asomase un español fuera de los límites, sería agredido por los moros; a pesar de ello, se volvió a insistir en la «indicación», que hubo de ser atendida.

A las seis de la mañana del día 9 de julio, el capitaz, destajista que tenía a su cargo el replanteo y tendido de vía desde los límites de Melilla al Alalayón, reunió en el «edificio de la Junta de Obras del puerto, domicilio del representante de la Compañía Española, señor Becerra, a su cuadrilla de obreros, en número de trece. El grupo de españoles se dirigió a la segunda caseta del ferrocarril español, donde se guardaba la herramienta, distante como seis kilómetros de Melilla. Antes de llegar a ella, se acercaron varios indígenas para advertir al capitaz que se volviesen a la plaza si no querían ser víctimas de una agresión, pues dos moros no tolerarían que se trabajase contra su voluntad en su tierra; el capitaz (envió un propio a la Gerencia de la Compañía; desde allí se envió recado a la Comandancia de la plaza, y se recibió orden de «proseguir los trabajos». El capitaz, Gregorio Otero, había regresado a su vez a Melilla, porque un moro leal del poblado de Mezquita, le había comunicado que el día anterior, en «junta» celebrada en Nador, se había tomado el acuerdo de recibir a tiros a los españoles, como represalia por las «arrazas» efectuadas por el general Del Real en Lehedara y Quebdana. Afirmaba, también, que el propósito de las cabillas era apoderarse de varios obreros españoles y llevárselos prisioneros, para ofrecerlos luego al canje de los que a su vez había hecho el general Del Real a los moros.

Todo esto lo supo en el acto el general Marina, por boca del Sr. Becerra. El gobernador militar de Melilla volvió a insistir en la necesidad de que aquel día no se suspendiesen los trabajos. El capitaz volvió al campo,

reunió a sus obreros, se dirigió al arroyo de Sidi Musa, donde a la sazón se cimentaba un puente. Allí esperaba un grupo de indígenas de los contratados como peones para dichos trabajos, si bien en vez de ser el centenar aludido, no pasaban de la veintena, y se negaron a ir al trabajo, so pretexto de que «no iban a trabajar más que los que habían de llegar luego», y así, quedáronse con las herramientas y a la sombra de unas chumberas cercanas al sitio del puente. No llevaban los españoles más de cinco minutos de labor, cuando desde las chumberas, desde la segunda caseta y desde las faldas del Gurugú, partió una triple descarga, que dio en tierra con tres de los desgraciados españoles, Emilio Esteban, Cristóbal Sánchez y Tomás Almeida. Los que quedaron en pie, emprendieron precipitada fuga, siendo tirroteados y perseguidos por los moros, que aún lograron dar muerte a otro obrero, Salvador Pérez, y herir a dos más, por suerte de ellos, en los brazos. La providencial coincidencia de encontrar a los pocos minutos una máquina del ferrocarril Norte Africano que hacía maniobras, y a la que se acogieron, retornando en ella, y a todo vapor, a Melilla, fué la causa de que se libraran de una segura muerte el resto de los trabajadores.

Al pasar la máquina por el Hipódromo, las fuerzas de refén allí colocadas aquellos días en previsión de los acontecimientos, habiendo oído las descargas, se ponían ya en movimiento desplegando en los mismos límites sus guerrillas. El teniente coronel Barrios, a los cinco minutos de la agresión, ponía en marcha a dos compañías del regimiento de África, que, instaladas en cuatro vagones del ferrocarril Norte Africano, se dirigieron al punto de la agresión.

A la hora justa, el general Marina, al frente de tres mil hombres, salía de Melilla a paso de carga y al grito de «Viva España!». Hubo mucho fuego; pero en dos horas y media se avanzaron diez kilómetros y se coronaron las alturas de Sidi Hamet el Hach, Sidi Alf y el Alalayón.

El general Marina puso este lacónico parte al Gobierno: «Ocho mañana, grupo moros acuchillaron varios trabajadores vías férreas. Inmediatamente salí con fuerzas, cañoneando enemigo y atacando, desalojándolos sucesivamente tres altras hasta Yebel Sidi Hamet el Hach. Combate terminó a las trece, quedándose en posiciones conquistadas. Hasta ahora se conocen bajas un oficial muerto y dos heridos, y unas treinta tropas entre muertos y heridos.»

¿Había surgido el pretexto? ¿Ya estaba en pie la guerra? La agresión había sido rudamente castigada, y parecía lo natural que nuestras tropas regresasen a Melilla, si en realidad sólo tratábamos de demostrar que no estábamos dispuestos a ser atropellados. Pero no se hizo así. El general Marina solicitó y obtuvo el permiso para mantenerse en las posiciones conquistadas, y en ellas permaneció, a pesar de que durante los días siguientes no se registrara la menor agresión formal por parte del enemigo, y de que varios jefes de las cabillas se presentaron a solicitar el perdón. Pero... ¿cómo perder las ventajas obtenidas, cómo retroceder a Melilla, cuando durante tanto tiempo se deseó salir triunfalmente de ella?

El Gobierno habló así a la nación y a las Cancillerías, en nota oficiosa del 11 de julio: «El Consejo de ministros acordó felicitar al gobernador militar de Melilla y a las fuerzas de su mando por la presteza, el brío y la eficacia del correctivo impuesto a una agresión inicuica contra trabajadores españoles. Confía siempre, y cada día más, en el general Marina, a cuya disposición seguirá poniendo cuantos elementos necesite para evitar desmanes semejantes, asegurar a todo trance el respeto para los súbditos e intereses españoles, y hacer efectivo el amparo que a España piden con reiteradas protestas y adhesión muchos pobladores de la comarca. El Gobierno persevera en la política que viene practicando, encaminada a tener y acrecentar, tanto cuanto pueda extenderse y afianzarse, la amistad, no solamente con el Sultán de Marruecos, sino también con las cabillas y los aduantes de la zona a que alcanza la natural influencia de nuestras posesiones norteafricanas.»

Y con tan asombrosa explicación, se llevó a España a una guerra inesperada, cruenta, costosa, sin medir su alcance, sin pensar en sus consecuencias nacionales e internacionales.

La catástrofe del Japón

Lo que tendrán que pagar las Compañías aseguradoras inglesas

LONDRES 6. — Los rumores que han circulado sobre las indemnizaciones que tendrán que pagar las Compañías inglesas de Seguros a causa del desastre japonés han sido exagerados. Después del temblor de tierra en San Francisco en 1906, las Compañías aseguradoras introdujeron en sus pólizas cláusulas limitando considerablemente los riesgos. Sin embargo, a pesar de estas limitaciones, se sabe que las pérdidas originadas a los aseguradores son de relativa importancia.

Ciertos edificios del Japón destruidos por el siniestro estaban asegurados contra el riesgo de un temblor de tierra. Entre éstos se encuentra el Gran Hotel de Yokohama, asegurado en 113.000 libras esterlinas, y el Yokohama United Club, en 80.000. Otras propiedades también se hallaban a cubierto del riesgo del terremoto, calculándose que en total el mercado de seguros tendrá que abonar por la catástrofe alrededor de 250.000 libras esterlinas.

Los seguros estaban hechos mediante la prima anual de 1 por 100. Ayer la prima contra análogos accidentes se cotizó el doble, es decir, a 2 por 100 por año.

En el hospital perecieron abrasados 800 enfermos

SHANGHAI 7. — Según noticias recibidas del Japón, en el incendio que siguió al temblor de tierra de estos días perecieron abrasados 800 enfermos que se hallaban en el hospital inmediato a la Universidad Imperial de Tokio.

Dos vapores, a pique

PARIS 7. — Según noticias de Pekín, recibidas con gran retraso, dos grandes vapores se fueron a pique el sábado frente a Yokohama, arrastrados por la ola gigantesca que siguió al terremoto.

Crucero británico en Yokohama

LONDRES 7. — El Almirantazgo ha recibido noticias de la llegada a Yokohama de un crucero ligero de la flota británica.

La recaudación iniciada en Londres

LONDRES 7. — En Londres van recaudando 150.000 dólares para la suscripción iniciada hoy para el socorro de los pueblos damnificados.

Se cree que habrán llegado ya al Japón los buques ingleses que conducían víveres.

El cónsul francés en Yokohama y el de Kobe, muertos

BURDEOS 7. — De Osaka comunican la muerte del cónsul general francés M. Paul Dujardin y la del cónsul francés en Kobe.

Han sido detenidas todas las bandas que, aprovechando el pánico causado por los terremotos, se dedicaban al pillaje.

Un juez interino acusado de cohecho

La actuación del magistrado Sr. Valdecasas. — Procesamiento del Sr. Cases. — Pidiendo reforma del auto de procesamiento.

Ante el juez especial, Sr. Valdecasas, prestaron declaración ayer el juez municipal del Hospicio, Sr. Cortés, y los oficiales de la secretaría del Sr. De Antonio, del distrito de Chamberí.

Las declaraciones de todos los comparecientes fueron muy extensas, y de su contenido se guardó absoluta reserva.

Seguramente, como resultado de esta

diligencia y de las practicadas anteayer por el Sr. Valdecasas, entre las cuales está la amplia declaración prestada por el Sr. Cases, se desprende la resolución adoptada por el juez especial referente al procesamiento y prisión del ex juez municipal D. Antonio Cases.

Del auto se dio cuenta al interesado, y a las diez de la noche se cumplimentó la orden del Sr. Valdecasas.

A dicha hora ingresó en la Cárcel Modelo el Sr. Cases, que fué conducido a la enfermería por hallarse ligeramente indispuerto.

Ayer fué presentado al juzgado un escrito solicitando la reforma del auto de procesamiento dictado contra el Sr. Corrales.

LA EXPOSICIÓN DEL MUEBLE DE BARCELONA

La participación extranjera

La Exposición que ha de inaugurarse en la Conda Ciudad el día 13 de Septiembre, y que tan notable ha de resultar bajo una infinidad de aspectos, sorprenderá por la importancia de las participaciones extranjeras que figurarán en el Certamen.

En efecto: junto a las espléndidas manifestaciones de la producción nacional que de tan brillante manera concurrirá a la exhibición próxima a inaugurarse, son varias las naciones extranjeras que, acudiendo a la invitación que les fué dirigida, presentarán en los Palacios de la Exposición valiosísimos muebles y objetos decorativos diversos que constituyen verdaderas joyas de arte.

Entre tales participaciones merece especialísima mención la de Francia, que una vez más acude a los Certámenes internacionales con el entusiasmo que le presta el estado floreciente de sus industrias, y muy especialmente la del Mueble, en la que los artesanos franceses se revelan siempre como verdaderos maestros creadores de exquisitos estilos que podrían justamente calificarse de inmortales, ya que el respeto que hasta ahora han merecido permite suponer que las edades futuras se lo dispensarán de igual manera que se lo han otorgado los tiempos pasados.

Para formarse una idea de tal importancia, bastará consignar aquí que el valor de lo que la vecina nación expone en Barcelona, asciende a cuarenta millones de francos, y que el valor artístico, el mérito, el gusto y la elegancia de lo que se exhibe, supera a su valor material.

Realmente, España podrá estar orgullosa de que una exhibición de carácter monográfico, organizado por ella, haya merecido tan valioso concurso como el que Francia le dispensa.

La industria española del mueble, tan floreciente en la actualidad, podrá también felicitarse de que los otros países le presten ocasión, con sus productos, de que el público pueda apreciar la labor de nuestros ebanistas, verdaderamente prodigiosa, y dispuesta a admitir toda clase de comparaciones, que seguramente harán rectificar el criterio de aquellos que, por desgracia, sólo admiten la perfección en lo que se presenta con una etiqueta extranjera.

El verano de la Real Familia

Manifestaciones del ministro de Jordana

SAN SEBASTIAN 7. — Los periodistas fueron recibidos por el Sr. Alba, a los cuales enseñó un telegrama del ministro del Japón, en el cual participa haberse salvado milagrosamente de la catástrofe nipona el secretario y el cónsul, ignorando la suerte de los agregados naval y militar.

El fuego destruyó la casa del Conde y de la Legación, con el archivo y cuanto pertenecía a ella.

El Sr. Alba facilitó una copia del telegrama del Sr. Silvela, en el que le participa que el caud Amarsen, de Beni-Said, agradece la felicitación que se le envió por su comportamiento en el combate del día 22 de agosto, prometiendo seguir con la misma lealtad la labor del Protectorado.

Terminó diciendo que le había visitado el gobernador y senador, Elósegui, para hablarle de la cuestión de los soldados de cuota.

El ministro de Estado recibirá el martes a una Comisión de padres de soldados de cuota, para tratar del asunto.

Don Alfonso, a Biarritz. — La Reina Victoria en las regatas

Don Alfonso estuvo en Biarritz, a jugar un partido de polo.

La Reina Doña Victoria, a bordo del balandro «Tonino», tomó parte en las regatas.

El Infante Don Alfonso, en el balandro «Nostokolo».

La Reina asistió por la tarde a las carreras de caballos.

El ministro de Estado cenó con el embajador de Italia en España.

DESDE SORIA

Fuéslo ardiendo. — Destrucción de un monte de pinos

SORIA 7. — Un horroroso incendio amenaza destruir el pueblo de Covaleda, donde se han quemado, hasta ahora, siete casas.

Se han trasladado al lugar del siniestro el gobernador civil y el coronel de la Benemerita.

De Soria y Vinuesa ha sido enviado material para combatir el incendio. No han ocurrido desgracias personales.

Se ha localizado el incendio de Covaleda.

Los bomberos sorianos y los guardias y vecinos trabajan para que no se reproduzca.

Se ha incendiado un monte de pinos, destruyéndose gran cantidad de árboles. El gobernador y el alcalde de Soria arreglaron al pueblo para levantar su decaído espíritu.

El director de la Caja Provincial de Ahorros ha prometido otorgar crédito para que comience la reedificación, iniciándose por la Prensa local suscripciones para los damnificados.

Se cree que el incendio durará aún varios días, pues hay que traer el agua desde un kilómetro.

ALIADOS Y ALEMANES

En el Ruhr ha estallado otra vez la huelga minera

Bochum, a oscuras. — La inseguridad personal

ESSEN 7. — A consecuencia de la ocupación de las minas por los soldados franceses, la ciudad de Bochum está totalmente a oscuras, lo que ha agravado la inseguridad de los ciudadanos. Se registran numerosos robos, tanto de transeúntes como en las tiendas, almacenes y domicilios privados.

Se extiende la huelga. — Preocupación del Gobierno

BERLIN 7. — La huelga de obreros mineros toma proporciones alarmantes en toda Alemania.

De distintos distritos carboníferos llegan noticias que preocupan gravemente al Gobierno, el cual ha dado orden para

confiscar todas las existencias de carbón, incluso las que se encuentran en las estaciones y en los almacenes al por mayor. Además, el Gobierno exige que con urgencia comiencen las negociaciones entre patronos y obreros.

Barcelona

Agresión al encargado de una fábrica. El autor, detenido. — Ingresó en los calabozos de la Jefatura el anarquista Francisco Arín

BARCELONA 7. — En una fábrica de botones de la calle de Bach de Roda, de la barriada de San Martín, propiedad del Sr. Rivella, ocurrió un sangriento suceso. El obrero Pascual Daehs, que había sido despedido de la misma con motivo de la pasada huelga de transportes, se presentó al encargado, llamado Ramón Montón, para solicitar que se le volviera a admitir. El encargado se negó a ello, y entonces el Daehs, sacando una pistola, le disparó un tiro, que le causó una herida grave en el hipocóndrio, sin orificio de salida.

El agresor fué detenido por un guardia urbano, que lo condujo a la Delegación de Policía. Tiene veintinueve años, y ha declarado que fué a solicitar trabajo por no contar con medios para atender a las necesidades de su casa; pero que al observar la actitud del encargado, se ofusó y disparó contra él. En la Jefatura han manifestado que el detenido no tiene antecedentes ninguno.

El herido fué trasladado a una clínica particular, donde se le ha practicado una delicada operación, desconfiando los médicos de salvarle.

Ayer fué detenido en Figueras, y hoy ha sido conducido a Barcelona, el conocido sindicalista Francisco Arín, al que buscaba la Policía por haber desaparecido tiempo atrás de Madrid con los fondos recaudados para los procesados por el asesinato del Sr. Dato. El Francisco Arín había huido a Francia, de donde fué expulsado dos veces, y ayer, al intentar salvar por tercera vez la frontera, fué reconocido. Ha ingresado en los calabozos de la Jefatura.

Después del siniestro de la Central de la Hidroeléctrica

Hasta pasados unos días no se podrá calcular el importe de los daños. — La enorme densidad del fluido eléctrico produjo la catástrofe. — La normalidad en el suministro del fluido se conseguirá hoy

El retén de bomberos que quedó en la Central de la Hidroeléctrica después del siniestro se ocupó durante toda la mañana de ayer en refrescar los escombros constantemente para evitar la reproducción del incendio por el rescaldo.

Los ingenieros y el alto personal de la Compañía visitaron la fábrica y examinaron detenidamente los destrozos causados por el incendio.

Pasados unos días, y cuando se termine la requisa, podrán apreciarse con exactitud los daños y la suma a que ascienden las pérdidas.

Parece ser que se confirman las primeras impresiones acerca de las causas que originaron el incendio.

La enorme densidad del fluido eléctrico en el turbogenerador produjo la explosión y luego el incendio que destruyó las naves.

Los trabajos de algunos bomberos y

empleados de la fábrica, que, con grave peligro de sus vidas, aislaron los sectores, quitando determinados plomos, disminuyeron las proporciones de la catástrofe.

En el momento de producirse el suceso, la fuerza de la corriente de los cables conductores era de 60.000 voltios.

El alcalde realizó ayer algunas gestiones encaminadas al restablecimiento de la normalidad. Conferenció con los directores de las distintas Compañías que abastecen de fluido a Madrid, y sacó la impresión de que hoy, a más tardar, se lograría el suministro de energía eléctrica a todas las industrias y particulares.

A la una de la tarde de ayer, y según referencias de algunos elementos técnicos de la Electrica, se realizó un empalme para dar fluido al centro de la población, y a las cuatro de la tarde otros, que permitieron surtir de energía eléctrica al resto de Madrid, a excepción de Chamberí.

Después se verificaron trabajos para que por la noche hubiera fluido en toda la corte.

POSTAL NUMANTINA

CASAREJOS Lo que resolverá el ferrocarril estratégico

Como Casarejos dista siete kilómetros por carretera de San Leonardo (que será, una vez construido este ferrocarril, la cabeza de línea hasta llegar a Soria), la explotación de sus minas carboníferas, la resinsación de sus pinos y la exportación de sus abundantes maderas, se deslizará vertiginosamente, para fomentar el tráfico de la línea férrea como base de sus ingresos, al propio tiempo que la vida y engranaje de Casarejos cambiará radicalmente en sentido progresivo.

A su vez se intensificará la fabricación, sobre todo en lo que concierne a las máquinas de aserrar maderas, que actualmente ya cuenta con dos.

También hemos de sumar a estos incalculables beneficios el intercambio comercial que se establecerá con todos los pueblos limítrofes, y singularmente con la cabeza del partido, que es Burgo de Osma.

Y si a todo este emporio de riqueza le unimos la ganadería, cereales y leguminosas, que integran también la vida de Casarejos, poco tenemos que esforzarnos para llevar al convencimiento de quienes se pongan al frente de esta construcción ferroviaria, las ventajas de su explotación, especialmente en esta zona madeñable, que en pinos y leña acumula cantidades para surtir a Madrid y Barcelona en lo que a la panificación se refiere.

Teniendo por desconfiado la Empresa que acometa tan magna obra el consorcio que en este pueblo le prestará todo su vecindario, con sus prestigiosos alcaldes, D. Eduardo Benito López.

Respondo de ello.

Enrique CORRAL.

Casarejos (Soria), septiembre de 1923.

LA CUESTION DE TANGER

También Portugal se cree con derechos

LISBOA 7. — El periódico «A Tarde» publica hoy un artículo sobre los asuntos de Marruecos, al final del cual dice textualmente:

«Hay otro aspecto dentro de la cuestión, frente al cual el Gobierno portugués no debe, no puede quedar indiferente. El próximo día 28 se celebrará la Conferencia internacional de Tánger. A ella asistirán, en primer lugar, los españoles, y también los franceses, interesados en su calidad de vecinos y estratégicamente; los ingleses, que no han perdido completamente su esperanza de ser

dueños de la llave del Mediterráneo, Italia y Portugal.

Si algún país tiene necesidad de interesarse por la Conferencia de Tánger, ese país es Portugal, que, como Estado ibérico, tiene derechos estratégicos que defender muy semejantes a los españoles, y además derechos morales e históricos y aún de inteligencia con España.

En vista de que Italia, más lejana que Portugal al terreno en litigio, sin tradiciones ni intereses directos, interviene ya, y ha enviado a Tánger doce carabinieri para que representen su autoridad, ¿por qué razón puede Portugal permanecer indiferente en la sombra? Portugal no debe olvidar que la Conferencia se celebrará el día 28.»

NOTICIAS

REACIMIENTO

Ultimas novedades publicadas: Germán Gómez de la Mata: Los esfinges. Mariano de Cavia: Chócharas. (Vol. 1). Benito Pérez Galdós: Arte y crítica (inditas). Miguel de Unamuno: Paz en la guerra. Juan Pérez Zúñiga: La familia de Noh. El diluvio universal. (Tomo 1.º). Baronesa de Orcey: Amado de los dioses. — M. Mayrán: La sombra del pincel. — (Todas estas obras al precio de 4 pesetas tomo). — Ricardo León: Humos de Rey; 5 pesetas. — Bécquer: Páginas desconocidas; 3,50 pesetas. — San Marcos, 42, y Preciados, 46

TEATROS

CENTRO. — «Los cuatro jinetes del Apocalipsis» continúan proporcionando a Rambal y sus huéspedes honra y provecho, viéndose todos los días completamente lleno el teatro.

MARAVILLAS. — La inspirada zarzuela de Calleja, «Las mariscas», será repuesta en Maravillas el próximo lunes. La sastrería, «atrezzo» y guardarropero son totalmente nuevos.

ZARZUELA. — En vista del éxito obtenido por la compañía de Esperanza Iris, se cantará «Benamor» mañana y pasado, a las seis y cuarto de la tarde y diez y media de la noche.

VIDA RELIGIOSA

Sábado 8. — La Natividad de la Santísima Virgen María. — Santos Timoteo, Adriano, Fausto y Teodoro.

Cuarenta Horas. — Parroquia de Nuestra Señora de Covadonga. — Fiesta a su titular. A las ocho, Exposición de S. D. M. y misa de comunión; a las diez, la solemne, con sermón por el Sr. Sanz de Dago; a las seis, estación, ejercicios, sigue la novena, predicando el mismo señor, y procesión de reserva.

Espectáculos para mañana

Español. — A las seis, Señora ama. A las diez, Sansón.

Centro. — A las seis y a las diez, Los cuatro jinetes del Apocalipsis.

Comos. — A las seis y media y diez y media, El bello Don Diego.

Zarzueta. — A las seis y cuarto y diez y media, Benamor.

Fuencarral. — Compañía Barreto. — A las seis, Las princesas del dólar y Edmond de Bries. A las diez y cuarto, La mujer divorciada (regresión) y Edmond de Bries.

Maravillas. — Compañía Eugenio Casala. A las seis y media, ¡Hay que ver! y Figaro. A las diez y media, ¡Hay que ver! y Figaro. A las doce, Butaca, una peseta.

La Esfera. — A las seis y media, La montería. A las diez y media, La revoltosa y Cavalleria rusticana (reposición).

Pico. — Palacio de Variedades. — A las seis y a las diez y cuarto, Balder, La Argentina y ocho grandes atracciones. Butaca, dos pesetas.

El Gaitero

Sidra Chappano de Villavieja (Asturias)

Folleto del DIARIO UNIVERSAL (25)

DOS MISERIAS

POR

EMILIO SOUVESTRE

El primer mes de estancia en el presidio, es un mes de agonía! Es preciso poco a poco acostumbrar los pulmones a aquella atmósfera viciada, acostumbrar los miembros al lecho de madera, y, sobre todo, es preciso olvidar que tiene una voluntad, un alma, que hay otra vida fuera de allí, y sólo de este modo consigue uno dejarse caer como una masa inerte, y entregar su cuerpo al régimen de la casa.

Porque en presidio no hay más que una voluntad, un carácter: el orden, el reglamento. Todo lo que de él sale, es una rebelión.

El comisario director es la conciencia visible del presidio; el reglamento, su credo, fuera del cual no hay salud posible. Al entrar allí, el sentenciado pierde hasta su nombre, para ser simplemente un número. Nada del mundo exterior existe para él, es una incertidumbre de carne humana y le registran por partida doble. Si muere se le arroja en la fosa común y se da su número a otro, po. que el número del presidio es como el cargo de rey. En cuanto uno muere, otro le ocupa. ¡El rey ha muerto, viva el rey!

Separados en grupos los presidiarios, duermen atados por la noche a una cadena que se prolonga de uno a otro extremo de la sala, y por eso en

cuanto uno de aquellos infelices se mueve, oye un ruido de cadenas por toda la sala, que es uno de los sufrimientos a que se acostumbra uno más difícilmente, y hasta que pasa mucho tiempo y el odio se acostumbra, la noche pasa en un continuo sobresalto.

Y, sin embargo, la impresión más dolorosa de todas es la cadena que une a dos hombres! A mí me tocó un compañero casi idiota, viejo, que no quería más que estar sentado, mientras que yo tenía una eterna necesidad de moverme, de andar...

Después de nuestro trabajo en el puerto, nos daban algunas horas de descanso en que nos permitían hacer lo que quisiéramos.

—Vámonos a pasear—decía yo a mi compañero.

—Prefiero descansar—decía éste.

Y se tendía allí mismo en las losas.

—Busquemos, al menos, una sombra!

—Me gusta el sol—respondía.

Irritado, quería yo pasar en el corto trecho que me permitía mi cadena.

—Recuerda que no dispones más que de la mitad—me gritó un día.

—Fues bien—repuése—; la juego contra la otra mitad.

—Corriente.

Tomamos los dados, y arriesgué a un solo golpe lo que me quedaba de libertad.

Mi compañero era dichoso y ganaba con frecuencia. Si esta vez le pasaba lo mismo, preciso era tenderme a su pies y perder todo derecho de hacer un movimiento.

Oía yo los cantos de los marineros en los botes, veía a los niños correr y jugar por la calle, a las muchachas ir alegres a llevar la comida a sus padres y hermanos, y acometido de una rabia convulsiva, echábame con el rostro hacia las piedras para no ver, para no oír al mundo.

El hombre a quien se me había unido era para mí un suplicio de todas las horas, de todos los instantes, era la muerte encadenada a la vida. ¡Oh! señor, no se puede comprender esta tortura sino habiendo pasado por ella: no es un suplicio de un instante, de una hora, de un día, es un suplicio de toda la vida. El odio se engranda en el corazón por esta asociación forzosa, y cuántas veces durante la noche se incorpora uno pensando poner término a aquella sombra de sí mismo. ¡Con qué alegría, Dios, mío, hubiera yo dado la mitad de mi existencia por verme un día, un día solo, dueño de mi voluntad para levantarme, para sentarme y...! ¡Ah!, en mi prisión, yo no había podido comprender estos tormentos.

No sabía que la infamia, la esclavitud, el trabajo forzado eran los puntos más dulces de aquella existencia.

A pesar de lo que sufría, conservaba mi actitud altanera y silenciosa, ocultando el combate doloroso a que vivía entregado; hablaba poco y no pedía nada jamás.

Comprendí que para conservar alguna dignidad en mi servidumbre, era preciso evitar la dureza del mandato, previniendo los desces de mis capataces, y esta precaución del orgullo me dió una apariencia de celo que me recomendaba a los ojos de mis superiores y me alcanzó algunas ventajas, que yo recibí con la desdénosa sonrisa a que estaban acostumbrados mis labios.

Hubo una, sin embargo, que venció mi impasibilidad. Se me separó del compañero a quien tanto odiaba, y esta inesperada dicha cambió a mis ojos el aspecto del presidio y todo en él se me hizo soportable.

El silencio que había impuesto a mis primeros dolores había redundado en provecho de mi tranquilidad. Dícese, generalmente, que las quejas desahogan el corazón, y yo creo, por el con-

trario, que le agobian, que le enervan. Al contar o lamentar las angustias se exageran siempre, y el fondo de nuestra imaginación, a fuerza de analizar nuestras penas, las presenta imposibles de soportar.

El castigo que me había impuesto me hizo fuerte, y mi conciencia preventiva hacía que me mirasen con bondad mis capataces.

Hubo uno, sin embargo, al que me esta exactitud me hizo mi enemigo. Empleado en préstamo, hacía ya más de veinte años, Esteban parecía haber elegido aquellas funciones, no por necesidad, sino por instinto; en su crueldad había algo de pasión, y, apoyado en el reglamento, castigaba a la menor falta con un celo que revelaba satisfacción. Mi cuidado de evitar toda reprimenda le causó una contrariedad y le pareció que era sustraerme a su autoridad.

Trató de sorprenderme; pero su astucia se estrelló ante mi regularidad, y en vano me amenazó con castigos, con injurias; yo no le escuchaba y proseguía estóicamente mi trabajo; aquella resistencia muda le exasperó aún más y combió contra mí un odio del que me advertió Santiago Fourreau para que estuviese alerta.

—Hagas lo que hagas—me dijo éste—, encontrarás medio de dar una denuncia contra tí; y lo más sencillo sería administrarte dos o tres palmadas de bien en el vientre.

Respondí que el odio miserable de Esteban no debía tomarse por lo serio, y Santiago, moviendo tristemente la cabeza, dijo:

—Si, ya sé que has dado en la manía de despreciar; pero eso mismo le exaspera más y más, y a la larga o a la corta acabará por vengarse de tus alfilerazos, que muchos reunidos sangran tanto como una puñalada.

No tardé en reconocer la verdad de estas pala-

bradas. Unicamente ocupado en buscar una falta por qué acusarme, Esteban no me dejaba un

instante de reposo, y todo delito cuyo autor no era conocido me era imputado, desnaturalizando mis acciones más inocentes para encontrar en ellas motivo de acusación.

Yo sentía aquella odiosidad acutia, implacable. A aquel hombre parecía haberse propuesto apurar mi paciencia, y hubiera acabado por conseguirlo si una casualidad inesperada no me hubiera librado de mi perseguidor.

Estaban fué retirado del presidio y trasladado al hospital marítimo como vigilante de los penados que allí hacían el papel de enfermeros.

XV.

La partida de Esteban fué para mí otra ventura inesperada. Libre de aquella trampa contra la cual no podía luchar, conocí que al perderla, mi corazón se desahogaba. El orgullo de que me había hecho yo una cotiza me alejaba de mis compañeros y me libraba del contagio moral de que escapan pocos si una vez entran allí. En medio de mis males, vivía extraño a las repugnantes pesas que se agitaban en torno mío.

Mientras duró la lucha contra Esteban, no pude aprovechar este aislamiento; pero en cuanto Esteban partió empecé a examinar mi alma.

Por culpable que hubiera sido mi pasado, no se había borrado en mí los instintos del bien; convencido de no tener que esperar nada más allá de la tumba, me había entregado a todos los gozos de la tierra y la llave para entrar en el encanto de Eddn había sido el fraude, la falsificación...; pero mi delito había sido un medio, no una inclinación, y ahora, ya, a solas con el castigo y con mi conciencia, no veía imposible una rehabilitación.

</

España en Marruecos

El parte oficial de anoche

El Alto Comisario de España en Marruecos, desde Tetuán, participa a este Ministerio lo siguiente:
«Sin novedad en toda la zona de Protectorado.»

El parte oficial de hoy

Comandante general de Melilla al ministro Guerra:

«Desde Ben Tieb se observaron ayer concentraciones enemigas entre Yebel Uddia y camino Annual, haciendo fuego nuestra posición, dirigiéndose a la zona de Tizi-Azoua. De Dar Quedani se hizo ayer una columna mixta, compuesta por batallones Cerinola y Burgos y un batallón de Melilla, efectuando marcha táctica hacia el campamento de Farha, regresando sin novedad.»

El soldado del batallón África Primitivo Becerro, trabajando en el tracto de cerillas, cerca de Bufarkut, cayó al caer una granada, produciendo heridas leves, salvo complicación.

En el vapor «Barcelo» salieron por Málaga siete oficiales heridos y enfermos, 107 clases e individuos de tropa heridos y 136 enfermos. La evacuación se hizo después de la salida de la zona de Tizi-Azoua, y todos continuaron el viaje desde Málaga en tren hospital.

Comandante militar Alhucemas me comunica que desde las seis de la mañana de ayer las baterías han estado en vigilancia, haciendo fuego de destrucción con cañón y persecución con fusil antiaéreo, contestando a los enemigos con fuego de ametralladoras y fusil. La plaza, sin novedad.

El salvamento del «Español».—Columna de reconocimiento.—Las víctimas del accidente de Tizi-Azoua.—Concentraciones enemigas.—Indígenas desertores

MELILLA 7.—Nuevamente han sido suspendidos los trabajos de salvamento del acorazado «Español», a causa del fuerte levante.

Se ha establecido un servicio de vigilancia por fuerzas del disciplinario en el lazareto de la Bocana de Melilla.

Una columna, compuesta de los batallones de Cerinola y Burgos, con una batería y servicios auxiliares, efectuó una marcha de reconocimiento sobre Farha de Sidi Mesaud, regresando sin novedad.

Han sido inhumados los cadáveres del alférez Sr. Flaquer y del cabo Visado, víctimas de la explosión de una granada de mano en la posición de Tizi-Azoua.

Desde Ben-Tieb se han observado concentraciones enemigas entre Yebel Uddia y el camino de Annual. La artillería de grueso calibre ha dispersado a las tropas enemigas.

En la noche última han desertado de la posición Zauia Abada tres indígenas de la Melilla de Tafersit, llevando consigo el armamento y corraje y municiones.

Viaje del general Echagüe y del teniente coronel Barbero

MELILLA 7.—Ha marchado a la Península (Bilbao) el general Echagüe.

El teniente coronel Sr. Barbero ha celebrado una detenida conferencia con el comandante general.

A la conferencia asistió el coronel Sr. Pardo.

El Sr. Barbero marchará pasado mañana a Tetuán.

Llegada de un tren de enfermos y heridos

A la hora anunciada llegó hoy a Melilla el tren hospital núm. 3, conduciendo 139 enfermos y heridos, entre ellos ocho oficiales.

En la estación se hallaban formadas las fuerzas siguientes: Ingenieros de Ferrocarriles, Artillería, Sanidad, Covadonga, León, Rey, Pavia y Princesa.

Para recibir a los heridos estaban el gobernador militar, duque de Tetuán; el general inspector de Sanidad, Sr. Urquidí; el coronel Sr. Fernández Victoria; las autoridades militares y jefes de la guarnición.

Van distribuidos 40 enfermos de tropa, al Hospital de San Nicolás, y el resto, con oficiales, a Carabanchel.

El gobernador se llevó en su automóvil al oficial D. Francisco Leales Morales, que va hospitalizado al de Santa Añela.

Viene también D. Antonio Cañete, aviador, capitán de Ingenieros, con doble fractura de pierna y brazo.

En la estación había numeroso público, que presenció el desembarco de las tropas.

DE PORTUGAL

La posesión del nuevo Presidente de la República

LISBOA 7.—El 3 del próximo octubre llegará a Lisboa el Sr. Teixeira Gomes, Presidente electo de la República, el cual tomará posesión el día 5.

Viajará en un barco de guerra inglés. El actual jefe de la República, Sr. Almeida, cuyo estado de salud continúa

siendo delicado, después de entregar los poderes, será nombrado presidente del Consejo Financiero del Estado.

El viaje del cardenal Benlloch

Fondea en Cádiz el «Reina Victoria Eugenia». — Cumplimientos al arzobispo embajador

CADIZ 7.—Ha fondeado el «Reina Victoria Eugenia» con el cardenal Benlloch y la Misión eclesiástica que va a Chile a la inauguración de la basílica.

Cumplimentaron a bordo al prelado los gobernadores civil y militar, alcalde, presidente de la Diputación, obispo, comandante de Marina y los consules de las Repúblicas americanas. Después le visitaron numerosas Comisiones religiosas, que fueron presentadas por el obispo de Cádiz.

El cardenal manifestó que a su llegada a Buenos Aires se alojara en el palacio del arzobispo. El gobernador civil entregó al prelado un telegrama con un cariñoso saludo del Gobierno, y el alcalde dióle la bienvenida en nombre de la ciudad.

El cardenal, en Cádiz.—Recepción.—Discurso del prelado

CADIZ 7.—El cardenal Benlloch saltó a tierra. Acompañado del obispo del gobernador civil y de su séquito visitó la Catedral, donde entró bajo palio.

En la iglesia de Capuchinos admiró los cuadros de Murillo que allí se conservan.

Después visitó el Ayuntamiento, donde fue recibido por el alcalde, señor Beltrán, bajo mazas.

En la Sala Capitular se verificó la recepción. El alcalde pronunció un discurso despidiendo al cardenal en nombre de Cádiz, por ser ésta la última ciudad española que visita, añadiendo que también debe ser el primer puerto que pise a su regreso.

El cardenal contestó en inspirados párrafos, celebrando que sea Cádiz, ciudad española, la última que ve el salir para América. Añadió que la bendición y llevará a la tierra argentina. Si vuelve satisfecho de su gestión, será Cádiz la primera que deshoje los laureles del triunfo.

El gobernador, Sr. Rengifo, en nombre del Gobierno, le dió la despedida, esperando que sea un gran éxito su gestión.

El cardenal le rogó que transmitiera al Gobierno el agradecimiento por las atenciones recibidas de su representante en Cádiz. Rogó al alcalde que haga constar ante el Cabildo su gratitud a la ciudad gaditana.

En Valencia.—Agasajo a la Comisión de Burgos

VALENCIA 7.—El presidente accidental de la Diputación ha obsequiado con una jira por la Albufera a la Comisión de Burgos que vino a despedir al cardenal Benlloch.

Marcharon hasta Sueca, y en automóvil hasta Perelló, donde comieron con el alcalde de Valencia y el maestro Serrano.

Luego embarcaron, atravesando la Albufera, hasta Catarroja, desde donde regresaron en auto, llegando a Valencia a las siete de la tarde, maravillados del panorama.

Los comisionados han salido para Burgos, siendo despedidos cariñosamente.

Con motivo del viaje de los Reyes a Italia

Un artículo del «Messaggero»

ROMA 7.—Bajo el título de «Saludemos al Rey de España» publica el «Messaggero» de hoy un interesante artículo.

Comienza diciendo que el pueblo italiano ha acogido con sincero entusiasmo la noticia del próximo viaje a Roma de S. M. Don Alfonso XIII, el caballero Rey de España, cuyas simpatías por Italia, por su Rey y por su nuevo régimen de renovación espiritual y política son bien conocidas.

Los italianos saben y no olvidan que la política española no ha constituido jamás un obstáculo en su camino, y que España es una nación latina, católica y mediterránea.

Una verdadera afinidad geográfica existe entre las dos penínsulas, que se extienden como baluartes avanzados de la latitud en un mismo mar, del mismo modo que existe una real afinidad psicológica entre estos dos pueblos, que viven en el mismo clima y que tienen tradiciones comunes, idéntica fe y la misma aspiración pacífica, pero inabarcable, de afirmarse en el mundo con su insuperable vitalidad.

Viniendo por primera vez a esta Roma, que difunde su encanto imperecedero lo mismo hoy que en los tiempos de su primitivo esplendor, el Rey Don Alfonso tendrá la sensación directa y precisa de la simpatía viva y constante que Italia siente hacia la gran nación cuyos destinos simboliza.

Hay también varias cuestiones importantes que deben estudiarse y resolverse en íntima colaboración entre los dos países (basta pensar en la con-

clusión de un Tratado comercial), y muy particularmente en el terreno político aparecen otros grandes problemas, a los cuales dedicaban ambos Gobiernos especial atención, acompañada de la mejor voluntad para definirlos y resolverlos dentro del interés común y la común ventura.

El acontecimiento que se anuncia—termina diciendo—no carece de significación, por lo tanto, y no dejará de producir consecuencias felices para ambos países, que vuelven a hallarse sobre el gran camino abierto por la civilización romana.

La huelga minera de Vizcaya

BILBAO 7.—Varios mineros no asociados han propuesto que se celebre una Asamblea de mineros de toda la zona, con asistencia de los obreros ajenos a las organizaciones comunista y socialista, para estudiar la cuestión de la huelga, a fin de darle solución. Se ha repartido profusamente por las calles un manifiesto, suscrito por el Comité ejecutivo del Sindicato minero de Vizcaya, en el que, después de indicar el origen y desarrollo de la huelga, añade que cuando el Comité con las propias estadísticas patronales demostró que la situación de la industria minera era próspera, los patronos derivan el conflicto en el terreno político, negándose a pactar con el Sindicato minero de Bilbao, dirigido por comunistas, porque el reconocimiento de la personalidad del Sindicato implicaba la del comunismo; en cambio, se hallan dispuestos a pactar con el Sindicato de Arboleda, que dirige los socialistas, que aceptó la rebaja de los salarios, traicionando así el actual movimiento.

Por unanimidad, los obreros rechazaron esta propuesta y ratificaron su confianza al Sindicato de Bilbao.

Se refieren luego en el manifiesto a los sucesos ocurridos durante la huelga general en la Casa del Pueblo, y se dirigen duros ataques a los manejos de la burguesía para derrotar a los mineros, quienes, a pesar de todo, prosiguen la lucha con mayor tenacidad y entusiasmo, y termina abogando por la unión de todo el proletariado español, y pide a éste que acija en su hogar a los hijos de los mineros para ponerlos a cubierto de las dolorosas consecuencias de la actual lucha.

Convocada por el alcalde interino de esta capital, se ha celebrado una Asamblea de alcaldes de los pueblos enclavados en las zonas mineras de Gallarta, Salvador, Valles, Ortuella y Musques para estudiar una fórmula que ponga término a la huelga.

En la entrevista que celebró el alcalde con los representantes de los patronos y de los obreros se redactó una fórmula, que será sometida a la aprobación de ambas partes.

Un muerto por atropello

En la calle de Apodaca se encontró muerto hoy un chico como de unos diez y siete años, a consecuencia de un atropello de carruaje.

No se ha podido identificar el cadáver, al parecer, es el de un repartidor de periódicos.

Un marido mata a su mujer

El oficial de la escala de reserva don Joaquín Panadero Herrera, que vivía con su esposa, doña Emilia Moraleda, en la calle de las Californias, 13 y 15, sostuvo una violenta reyerta conyugal esta mañana.

Cuando la disputa era más agria, el Sr. Panadero se abalanzó a su esposa, y le asestó seis puñaladas.

A consecuencia de las heridas falleció la esposa.

El agresor se presentó al Juzgado militar, confesándose autor del hecho.

Interviene en el asunto la autoridad militar.

Ayuntamiento

Sesión ordinaria

Con seis ediles en el salón abre la sesión el Sr. Nicoli.

Consta en acta el dolor producido por la catástrofe del Japón, a propuesta del alcalde.

M. Sr. Saborit pide que se cobre las multas al abastecedor de leche de la Puericultura.

Queda sobre la mesa un ya célebre dictamen para crear 15 plazas de camilleros de Casa de Socorro.

El Sr. Onís dice que el estado creado por los concesionarios del teatro Español puede traer malas consecuencias económicas para el Municipio.

El Sr. Saborit denuncia que hay un concejal que se dedica a recomendar señorías meritorias, y así pide que se examine la lista de compañía del señor Morano.

Se aprueba el dictamen relativo a este asunto, con el voto en contra de los mauristas.

Se entabla gran discusión sobre el emplazamiento del mercado de pájaros y flores, y cada concejal quiere que esté en su distrito, y por fin vuelve el dictamen a Comisión.

El alcalde propone que se socorra monetariamente a los damnificados de Chamberí por las últimas inundaciones.

El Sr. Sánchez Bayton pide que esto se haga con miras a las próximas elecciones.

La sustracción de sellos

El subsecretario de Hacienda, al recibir a los periodistas, les presentó al administrador de la Fábrica Nacional de la Moneda y Timbre, que en ese momento le ampliaba los detalles de la sustracción de unos pliegos de sellos, y de cuyo hecho se ha ocupado la Prensa.

El propio administrador dió a los informadores referencias de lo sucedido, en los términos que siguen:

Con efecto, han sido sustraídos diez pliegos de prueba de sellos de veinticinco céntimos, de un contenido de 100 sellos cada pliego. El hecho se descubrió por la denuncia que le hizo un filatelista advirtiéndole de que en la casa Gálvez, dedicada a la compraventa de sellos para colecciones, se vendían los citados a ciento veinticinco pesetas cada uno.

Tan pronto tuvo conocimiento del hecho, se puso al habla con la Jefatura de Policía, después de haber comprobado

la realidad de la denuncia. Acompañado de dos agentes y con la oportuna autorización judicial, se presentó en dicho establecimiento y procedió a un minucioso registro, que dió por resultado el hallazgo de seis de los sellos motivo de la denuncia.

El administrador de la Casa de la Moneda hizo resaltar el hecho de que para el Tesoro no supone esto quebranto material alguno. Únicamente en el aspecto moral es lamentable, pues está demostrado que dentro de la Fábrica hay alguna persona capaz de cometer un hurto de esa naturaleza.

Como se ha hablado de cantidades exageradas con respecto a la sustracción, el administrador aseguró que cuando se hace una nueva emisión de sellos se tiran 25 pruebas, de las cuales trece se envían a la Oficina Internacional de Berna, para que dé su conformidad, con arreglo a los convenios postales; tres a la Dirección general de Correos, y el resto se queda en los archivos de la Fábrica para su remisión a las distintas dependencias oficiales que intervienen en la confección de los sellos.

La Dirección de Correos, al devolver las pruebas que de esa tirada se le enviaron, lo hizo con la advertencia de que dichos sellos aparecían impresos en tinta azul, y tal color no era el que correspondía a ese importe, según los convenios internacionales. A esto se debe el estímulo que ha habido para sustraer tales pliegos, pues ya se sabe que los filatélitos aprecian extraordinariamente esas circunstancias especiales que hacen elevar mucho la cotización de ejemplares semejantes.

Terminó su información el administrador manifestando que la denuncia se formuló el miércoles y que se ha incoado el expediente gubernativo que precede, para depurar los hechos y determinar las responsabilidades que correspondan, pues resulta que se halla dispuesto que en toda la tramitación del expediente de confección de los sellos (impresión, engomado, etc.), se haga la entrega de los pliegos mediante recibo, y en esta ocasión se ha prescindido de tal requisito.

Al terminar su conversación con los periodistas, el administrador, Sr. Rodríguez Sedano, les manifestó que cuando fué detenido el Sr. Gálvez, denunció éste, a su vez, que hay diez casas dedicadas a la compraventa de sellos que están vendiendo una partida de falsificados, reproducidos, según parece, por medio de la fotografía, lo cual se ha puesto también en conocimiento de la Policía.

EN PRICE
Beneficio de la Asociación de la Prensa

La representación organizada para anteanoche, y que no se pudo celebrar por falta de luz a consecuencia del incendio de la fábrica eléctrica del paseo de los Melancólicos, se dió anoche con el éxito más completo, pues el amplio teatro estaba totalmente lleno del selecto público que siempre concurre a los festivales de la Asociación.

La nota saliente de la velada la constituyó la presentación de un cuadro argentino, bajo el título «Los de la raza», intérprete de canciones y bailes y escenas pampas.

El espectáculo resultó muy del agrado del público, a quien ya precedentes actuaciones de compañías argentinas habían dado a conocer el género y el bosquejo campero, en prosa y verso, «Guaitarras, espuelas y percales», que interpretaron los artistas americanos, fué aplaudidísimo, desde el prólogo, en verso, que con clara vocalización y entonación enérgica declamó un actor, saludando a España, hasta el vistoso pericón que puso término a la obra. En repetidas ocasiones se dieron vivas a España y a la República Argentina.

Completaron el programa los artistas del cuadro de variedades que actúa en Price, con selecciones de su repertorio. Y todos ellos agradaron mucho también y fueron acogidos con grandes aplausos. Los hermanos Reyes, las hermanas Garay, una hermana de la Argentina, la niña Galvany, Margarita Díaz, y, por fin, Emilia Benito, que se despedía, mostraron cantando y bailando sus excelentes dotes artísticas e hicieron que la fiesta transcurriera agradabilísimamente y entre constantes ovaciones.

LA resistencia pasiva en el Ruhr

BERLIN 7.—El Gobierno del Imperio ha celebrado una reunión, ocupándose en ella de la cuestión de la resistencia pasiva del Ruhr.

Embajador ileso

BERLIN 7.—El embajador de Alemania en el Japón ha resultado milagrosamente ileso.

Proyecto de reforma monetaria

BERLIN 7.—Según una información publicada por el «Servicio Parlamentario Socialista», el Gobierno del Reich ha hecho suyo un proyecto de reforma monetaria en el cual se prevé la creación de un Banco de carácter privado que tendría un capital social de 500 millones de marcos, oro, capital cubierto en su tercera parte por extranjeros.

Reducción de gastos

BERLIN 7.—Se dice que el Gobierno está estudiando la forma de operar una importante reducción en los gastos del presupuesto.

Los asesinatos de Janina

TIRANA 7.—Se conoce el resultado de la autopsia de las víctimas italianas del asesinato de Janina.

Contra las publicaciones pornográficas

GINEBRA 7.—La Conferencia para la represión de publicaciones pornográficas ha continuado el examen del proyecto de Convenio internacional redactado en 1910.

Disculpa el artículo segundo, en el cual se prevé que los individuos que cometen un delito serán procesados por los Tribunales del Estado que dependan, y aún en el caso de que los elementos constitutivos de dicho delito se realicen fuera de este Estado.

Con objeto de permitir a los Estados cuya legislación no prevé ninguna penalidad contra un individuo que cometa un delito en otro país, la Conferencia ha decidido completar el artículo con las si-

Luego se ve que eran dos empleados los damnificados.

El Sr. Onís pide que se saneen aquellos lugares.

Se concedió un socorro de 2.000 pesetas, ampliable.

El Sr. Sánchez Bayton pide que conste en acta la gratitud del Ayuntamiento para el obrero de la Hidroeléctrica que evitó los contactos y circuitos con los cables de alta tensión.

Varios concejales se quejan de la existencia de pobres, que se proponen demostrar que es preciso jugar.

El Sr. Saborit dice que con el dinero de la Matritense el Ayuntamiento hubiera resuelto el problema.

El Sr. Sánchez Bayton se queja de que toda la nación envía pobres a Madrid y enfermos a sus hospitales.

El Sr. Saborit ruega que el alcalde mande poner en las lecherías un cartel que diga cada mes las multas que se le han impuesto al dueño, y si las ha pagado, y certificado de no haber claudicado al que sea honrado.

Se levanta la sesión a las dos y cuarto.

Novedades teatrales

La representación organizada para anteanoche, y que no se pudo celebrar por falta de luz a consecuencia del incendio de la fábrica eléctrica del paseo de los Melancólicos, se dió anoche con el éxito más completo, pues el amplio teatro estaba totalmente lleno del selecto público que siempre concurre a los festivales de la Asociación.

La nota saliente de la velada la constituyó la presentación de un cuadro argentino, bajo el título «Los de la raza», intérprete de canciones y bailes y escenas pampas.

El espectáculo resultó muy del agrado del público, a quien ya precedentes actuaciones de compañías argentinas habían dado a conocer el género y el bosquejo campero, en prosa y verso, «Guaitarras, espuelas y percales», que interpretaron los artistas americanos, fué aplaudidísimo, desde el prólogo, en verso, que con clara vocalización y entonación enérgica declamó un actor, saludando a España, hasta el vistoso pericón que puso término a la obra. En repetidas ocasiones se dieron vivas a España y a la República Argentina.

Completaron el programa los artistas del cuadro de variedades que actúa en Price, con selecciones de su repertorio. Y todos ellos agradaron mucho también y fueron acogidos con grandes aplausos. Los hermanos Reyes, las hermanas Garay, una hermana de la Argentina, la niña Galvany, Margarita Díaz, y, por fin, Emilia Benito, que se despedía, mostraron cantando y bailando sus excelentes dotes artísticas e hicieron que la fiesta transcurriera agradabilísimamente y entre constantes ovaciones.

LA resistencia pasiva en el Ruhr

BERLIN 7.—El Gobierno del Imperio ha celebrado una reunión, ocupándose en ella de la cuestión de la resistencia pasiva del Ruhr.

Embajador ileso

BERLIN 7.—El embajador de Alemania en el Japón ha resultado milagrosamente ileso.

Proyecto de reforma monetaria

BERLIN 7.—Según una información publicada por el «Servicio Parlamentario Socialista», el Gobierno del Reich ha hecho suyo un proyecto de reforma monetaria en el cual se prevé la creación de un Banco de carácter privado que tendría un capital social de 500 millones de marcos, oro, capital cubierto en su tercera parte por extranjeros.

Reducción de gastos

BERLIN 7.—Se dice que el Gobierno está estudiando la forma de operar una importante reducción en los gastos del presupuesto.

Los asesinatos de Janina

TIRANA 7.—Se conoce el resultado de la autopsia de las víctimas italianas del asesinato de Janina.

Contra las publicaciones pornográficas

GINEBRA 7.—La Conferencia para la represión de publicaciones pornográficas ha continuado el examen del proyecto de Convenio internacional redactado en 1910.

Disculpa el artículo segundo, en el cual se prevé que los individuos que cometen un delito serán procesados por los Tribunales del Estado que dependan, y aún en el caso de que los elementos constitutivos de dicho delito se realicen fuera de este Estado.

Con objeto de permitir a los Estados cuya legislación no prevé ninguna penalidad contra un individuo que cometa un delito en otro país, la Conferencia ha decidido completar el artículo con las si-

guientes palabras: «cuando la legislación de cada país lo permita.»

Se ha nombrado una subcomisión con objeto de que prepare el texto de las diferentes enmiendas propuestas durante la discusión de varios artículos del Convenio.

NOTAS DEL DIA

El jefe del Gobierno acudió hoy a su despacho oficial; pero, por encontrarse atareado en el despacho de asuntos oficiales, no recibió a los periodistas.

Conversó con ellos el subsecretario, Sr. Barroso, manifestándoles que el presidente le encargaba manifestase no ocurría ninguna novedad.

En las conferencias que ayer y hoy ha celebrado con los ministros que más directamente conocen la situación de Barcelona, se trata de la designación del nuevo gobernador; pero aún no ha recaído resolución.

El jefe del Gobierno marchará esta noche a San Sebastián y Cestona, de donde regresará el lunes por la mañana.

En Gobernación manifestaron a mediodía que a consecuencia del incendio habido en el pueblo de Covaidea (Soria), han quedado 96 casas destruidas.

Hay dos heridos leves.

El ministro de Trabajo manifestó a mediodía a los periodistas que al primer Consejo que se celebre llevará el expediente que dejó ultimado el Sr. Chupaprieta para aplicar de un modo más perfecto la ley de Casas baratas.

Refiriéndose al incendio de la fábrica de electricidad de Madrid, dijo que había firmado una Real orden para ejercer una inspección a todos los Centros motores con objeto de informarse de su funcionamiento y prevenir en lo posible estos accidentes.

Los ingenieros que han indagado las causas del incendio, han elevado al señor Arminán unas conclusiones como resultado de la información realizada.

Afirmar en dicho documento que el servicio se hará con sólo una disminución de voltaje, ya que la turbina incendiada era la de reserva. Esta disminución sólo durará hasta el día 20, en que terminará la reparación de la Subcentral de Villora (Cuenca).

Sin negocio apenas transcurre la sesión bursátil, acusando los fondos públicos baja general, y perdiendo la partida de Interior 30 céntimos, al quedar a 71,80.

En acciones bancarias, industriales y obligaciones, están casi paralizadas las operaciones.

En moneda extranjera también se hace muy poco. Los francos bajan 35 céntimos, a 41,45. El dólar, uno, a 7,48, y el franco belga, un entero, a 34,50. Los marcos, particularmente, se han hecho a 17 céntimos el millón; pero luego no dan menos de 25 céntimos.

LA BOLSA

Cotización de 7 de septiembre

BOLSA DE MADRID

4 por 100 interior: Serie F, 71,80.-C. 72,00. A, 72,00.-Fin de mes, 0,00.

4 por 100 exterior: Serie F, 0,00.-C. 88,25. A, 88,25.

4 por 100 amortizable: Serie E, 0,00.-C. 0,00. A, 88,00.

5 por 100 amortizable 1910: Serie F, 0,00. C. 96,25.-A. 96,25.

Sociedad Minera y Metalúrgica de Peñarroya

Fábrica de productos químicos y abonos minerales apropiados para todos los cultivos. Sulfato de amoníaco. Nitrato de sosa. Sulfato de hierro. Sulfato de cobre. etc.

"PEÑARROYA" - 98-99

DIRECCIÓN TODA LA CORRESPONDENCIA:

Sociedad Minera y Metalúrgica de Peñarroya

Pueblo Nuevo del Terrible (Córdoba)

Oficinas en Madrid: Plaza de Cánovas, 4

Apartado de Correos 314. Teléfono 1608 M. Telegramas: POLLUX

Fábrica de Gas de Madrid

COK especial para calefacciones y usos industriales

PRECIO... 95 Ptas. LA TONELADA puesta a domicilio
En esta Corte

Se garantiza la calidad y el peso de los suministros realizados directamente. Esta Sociedad tiene organizado un esmerado servicio de pedidos a fechas fijas para las clases corrientes de usos domésticos.

Los pedidos pueden formularse en las sucursales siguientes:

Alcalá, 43. Teléfono 474 M.
Serrano, 20. 3.270 M.
Serrano, 82. 673 S.
Tratado, 11. 428 J.
Paseo, 2. 4.026 M.
M. de Toca, 9. 810 M.
P. de los Olivos, 5. 456 M.

Se ruega que todo motivo de reclamación o queja se comunique a la Dirección, Ronda de Toledo, 8.

Navaja de seguridad para afeitar

Patente de Invención núm. 44.729

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE COUPELLERIE & ORFÈVRE

Se reciben órdenes en Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

ANEMIA, NEURASTHENIA, CLOROSIS,

DEBILIDAD, RAQUITISMO, IMPOTENCIA

SE CURAN CON EL REY DE LOS TONICOS

EL VINO DE SAN JULIAN

Compuesto de glicerofosfatos de cal, sosa y hierro, coque, kola, nuez vómica y un exquisito Oporto.

TODO EL MUNDO DEBE TOMARLO

PORQUE CADA GOTA DEL VINO SAN JULIAN ES UNA GOTA DE SANGRE

Se recomienda a las madres, niños, ancianos, neuróticos, adultos, para ser SANOS, FUERTES, ROBUSTOS, POTENTES

A los hombres les da FUERZA, VIGOR, POTENCIA

A las mujeres les da COLOR, SENOS, ESBELTEZ

A los niños les da SALUD, SANGRE, INTELIGENCIA

A los ancianos les da VIDA, RESISTENCIA

Máquinas moldeadoras utilizadas en las fundiciones

Patente de Invención núm. 70.296

MR. JOHN BIRCH NEESHAM Y SOCIEDAD JOHN MACDONALD & SON, LIMITED

Se reciben órdenes en Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

ULCERAS VARICES-FISTULAS

y enfermedades de proceso supurativo, por más crónicas que sean, desaparecerán sin operación ni reposo en cama, empleando el siguiente

..: ULCEROL ..:

Se vende en todas las buenas farmacias. Pidan prospectos a: **Compañía Uicerol, Rivadavia, 873 Buenos Aires**

TOS FERINA CRUP ASMA TOSAS CATARRO BRONQUITIS INFLUENZA Vapo-Cresolene

Un tratamiento simple, seguro y efectivo para los padecimientos bronquiales, evitando drogas. Cresolene evaporizada detiene los accesos de la Tos Ferina y alivia el Crup inmediatamente. Es una bendición para los que sufren de Asma. El aire hecho vigorosamente antiséptico que se aspira hace la respiración fácil; alivia el dolor de garganta y para la tos asegurando así noches descansadas. Es de inapreciable valor para las mujeres que tienen niños pequeños.

De venta en Farmacias **Vapo-Cresolene Co.** 62, Cortlandt Street NEW YORK U. S. A.

Se admiten anuncios y suscripciones: Floridablanca, 1.

Refinación electrolítica del estaño
Patente de Invención núm. 60.843
AMERICAN SMELTING AND REFINING COMPANY

Se reciben órdenes en: Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

Ibarra y Compañía

(S. en C.)--Sevilla

(LINEA REGULAR DE VAPORES)

SERVICIOS ESTABLECIDOS POR ESTA COMPAÑÍA

EN LA COSTA DE ESPAÑA

Bilbao para Marsella y puertos intermedios:

Todos los jueves.

Bilbao para Barcelona, con escalas en Santander, Sevilla, Málaga, Alicante y Valencia.

Todos los domingos.

Salidas semanales de Pasajes para Valencia, con escalas intermedias.

Salidas de Gijón para Sevilla cada diez días.

Para más informes: Oficinas de la Dirección y Don Joaquín Haro, consignatario

Perfeccionamientos en las sirenas
Patente de Invención núm. 69.615

Se reciben órdenes en: Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

TONICO Y APERITIVO IDEAL

— del Dr. Greytée —

El mejor aperitivo para estimular las ganas de comer, favorece notablemente el desarrollo y crecimiento de los niños.

Toda madre que quiera criar a sus hijos robustos y sanos, deben, sin discusión alguna, usar este tónico, siempre inimitable y sin rival alguno, de resultados satisfactorios para cuantos han seguido su tratamiento.

De venta en las mejores Farmacias

Sociedad de Altos Hornos de Vizcaya BILBAO

Fábricas en Baracaldo y Sestao

Lingotes al cok, de calidad superior, para fundiciones y hornos Martin Siemens.
Aceros Bessemer y Siemens-Martin, en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones.
Carbones vigoles, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.
Carbones Phoenix o Broca, para tranvías eléctricos.
Viguerías para toda clase de construcciones.
Chapas gruesas y finas.
Construcciones de vigas armadas para puentes y edificios.
Fabricación especial de hoja de lata.
Cubas y baños galvanizados.
Laterías para fábricas de conservas.
Envases de hoja de lata para diversas aplicaciones.

Dirigir toda la correspondencia a ALTOS HORNOS DE VIZCAYA-Bilbao

Hornos rotatorios para calentar el cemento y sus análogos

Patente de Invención núm. 70.825

MR. NILS WINQVIST

Se reciben órdenes en: Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

FELICITASE

Al verse al espejo, por la mañana, podrá sentirse satisfecho, lleno de vigor y rebosante de salud, si toma Sal Hepática.

Nada empeora tanto el humor ni causa mayor irritación que un estómago desarreglado, un hígado entorpecido o un organismo afectado por el exceso de ácido úrico.
La Sal Hepática remediará esos inconvenientes rápida y seguramente. Pronto devolverá al rostro ajado y amarillento, el esplendor de la salud.

Tómela al levantarse

De venta en todas las farmacias

SAL HEPATICA

BRISTOL-MYERS CO., NEW YORK

El Hombre Vigoroso es el

..: Hombre Supremo ..:

HIERRO NUSADO

Tres millones de personas lo toman para fortificar la sangre y los nervios

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de pesetas efectivas

completamente desembolsado
AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA
FRANCIA, PORTUGAL Y MARRUECOS

58 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios.
Seguros de valores. Seguros contra accidentes.
Seguros marítimos.

Alcalá, 43.--Madrid



ÚLCERAS VARICOSAS
Antiguas de 8 años curadas en 1 mes.

Desde las primeras semanas de tratamiento desaparecen el aspecto contestado de la piel, los picores y el hormigueo, los cuales ceden su puesto a un verdadero bienestar. Y como la supuración se habrá detenido, las llagas pierden su carácter repugnante, conviniendo por cerrarse sin dejar la menor huella. Hasta las úlceras más antiguas y rebeldes no pueden resistir al

Depurativo Richelet

Infalible para la curación rápida de: EREMAS, EMPEINES, HERPES, SORIASIS, CAPARROSAS, IMPÉTIGOS, GANGLIOS, ENFERMEDADES DE LA PIEL, ÚLCERAS, FLEBITIS, MANIFESTACIONES SIFILÍTICAS.

El tratamiento Richelet se encuentra en todas las buenas Farmacias.
A los frañcos acompaña siempre un folleto ilustrado. Laboratorio Richelet, de Sola, 6, rue de Belfort, Bayona (Francia).

EL PROBLEMA DE MARRUECOS

Los libros necesarios para conocer este

..: mayo agosto ..:

CICLO DE LIBROS AFRICA-

VISTAS DE RUIZ ALBENZ

El Rif. Torno en 4.º (3.ª edición). 7 ptas.

La Verdad de la guerra. Folleto. España en el Rif (2.ª edición). An-

...: 6 ..:

Estado actual del problema de Marruecos. 2

Kelb. Torno (2.ª edición). Un es-

pañol cautivo de los rifeños. 5

Rece Homo (Prueba documental de las responsabilidades). 6

Havio franco de porto. Pedidos al autor "Diario Universal", Floridablanca, 1

Tintas MARTZ

Las tintas Martz están adoptadas por los más notables: calígrafos, Ministros, Notarías, Tribunales civiles y militares, Direcciones generales de Telégrafos, teléfonos y Alambros, y grandes Casas comerciales, industriales y de banca, que usan las tintas Martz colocadas por su autor frente a extrañas colasales, que anunciaban no tener rival en España.

Variedad completa en tintas para escribir, filar y de copiar, para todos los sistemas de pluma, máquina y telegrafía.

Poligráfica, para sacar copias a la gelatina, y para sellos de goma y metal, de todos colores.

Tinta especial para marcar ropa, tampones nuevos en todos colores para máquina de escribir, a 6 pesetas.

Se da tinta a cintas de máquina usadas, a una peseta, y a tampones usados, a 3 pesetas

Paquetes tinta en polvo para oficinas, fijo y de copiar.

Paquetes de tinta en polvo para escuelas.

Tinta de estarcir para marcar cajas y sacos.

Buenos descuentos al comercio.

Fídanse en todas las papelerías. Despacho al por mayor y menor

ADUANA, 27.--MADRID

Todo pedido vendrá acompañado de su importe a muy buenas referencias en esta plaza

Advertencia importante: No se hacen remesas menores de 10 pesetas, y no se admiten sellos de Correos

Para afecciones

DE LA

Garganta

PASTILLAS

TECLO-TOS

Caja 25 céntimos

RIÑONINA

del Dr. SIEG

CURA

RIÑONES

ligado --: Vejiga

CREMA DE SYDENHAM

Contra el Reuma, Neuralgias, etc.

..: SÓLO DOS FRICCIONES BASTAN ..:

PARA CURAR EL DOLOR MÁS AGUDO

DE NEURALGIA--SE RESOLVE COMPLETAMENTE POR UN POCO

VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Sociedad General de Industria y Comercio

COMPANIA ANONIMA, DOMICILIADA EN BILBAO

Capital: 25.000.000 de pesetas

FABRICAS: VIZCAYA (2.º, 3.º, Riorrieta y Gurrutxua), SEVILLA (El Empalmé), OVIEDO (La Manjova), MADRID, CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MÁLAGA, CÁCERES (Adeamarret) y LISBOA (Tratado).

ACIDOS Y PRODUCTOS QUIMICOS: Superfosfatos de cal, superfosfatos de huesos, nitrato de sosa, sales de potasa, sulfato de amoníaco, ácido sulfúrico, ácido clorhídrico.

ABONOS COMPLETOS: primeras materias para toda clase de cultivos, adecuados a todos los terrenos.

LABORATORIOS para el análisis gratuito y completo de los terrenos y determinación de los mejores abonos.

SERVICIO AGRONÓMICO: importante para el empleo racional de los abonos, bajo la alta inspección del eminente agrónomo EXCELENTE Sr. D. LUIS GRANDA.

AVISO IMPORTANTE: Pídanse a la Sociedad la Guía práctica para sacar las muestras de las tierras, en la que se puede determinar cuál es abono correspondiente.

Los pedidos deberán dirigirse a: MADRID: VILLANUEVA, 11, D. AL. BUSTILLO. SOCIAL

Dirección: Legación: REINGO

DIARIO UNIVERSAL

FLORIDABLANCA, 1

Teléfono 524

Apartado 422

Precios de suscripción

En Madrid: un mes, 2 pesetas; año, 24.--En provincias: trimestre, 6 pesetas; semestre, 12; año, 24.--Gibraltar y Portugal, trimestre, 10 pesetas; semestre, 20; año, 40.--Demás países del extranjero: trimestre, 15 pesetas; semestre, 30; año, 60.

Los pagos, anticipados.

VENTA: Una mano (2 números) 1,75 pesetas; número suelto, 10 céntimos; 14 atrasado del mes, 20 céntimos; de meses anteriores, precios convencionales.

Se vende en Farmacias y Droguerías

GARNOL

PASTILLAS

PARA PERSONAS

DELGADAS

QUE DESEEN

ENGORDAR

Tomando Carnol ganarán de 3 a 8 kilos en pocas semanas

Se vende en Farmacias y Droguerías

"HEPATONICOL"

Cura cólicos hepáticos y biliosos, estreñimiento, catarro y atonía intestinal

..: ..: ¡pero ¡ese! ¡cura! ..: ..:

..: De venta en las principales droguerías y boticas ..: